



Refrigerator-Freezer type I
Kühl-Gefrier-Typ I
Réfrigérateur-Congélateur de type I
Koel-Vriescombinatie type I
Хладилник и Фризер тип I
Hladilno-Zamrzovalni Aparat tipa I
Šaldytuvas-Saldiklis I tipo
Aukstuma Kameru un Saldētavu veids I
Külmik-Sügavkülmik I tüüpi
Chłodziarko-Zamrażarka typu I
Chladnička-Mrazák typu I
Chladnička-Mraznička typu I

RCSA240M20W

EN Index

Safety first /1
Electrical requirements /2
Transportation instructions /2
Installation instructions /2
Getting to know your appliance /3
Suggested arrangement of food in the appliance /3
Temperature control and adjustment /4
Before operating /3
Storing frozen food /4
Freezing fresh food /4
Making ice cubes /4
Defrosting /4
Replacing the interior light bulb /5
Cleaning and care /5
Repositioning the door /5
Do's and don'ts /5
Energy consumption /6
Information about operating noises /7
Troubleshooting /7

D Inhalt

Wichtige Hinweise für Ihre Sicherheit /8
Elektrischer Anschluss; Transporthinweise /9
Aufstellung des Gerätes /9
Geräteübersicht /10
Allgemeine Einlagerungsempfehlungen /10
Temperaturregelung. Einstellung der Temperatur /10
Bevor der Inbetriebnahme /11
Lagern von tiefgefrorenen Lebensmitteln /11
Einfrieren von frischen Lebensmitteln /11
Abtauen des Gerätes /11
Wechseln des Türanschlages /12
Wechsel der Glühlampe /12
Reinigung und Pflege /12
Was Sie tun sollten und was auf keinen fall-einige
Hinweise /13
Energieverbrauch /14
Hinweise zu Geräuschen und Vibrationen, die im Betrieb
auftreten können /14
Massnahmen bei Betriebsstörungen /14

FR Sommaire

Premièrement la sécurité! /16
Avertissements et conseils importants /17
Installation /17
Branchement au réseau /17
Présentation de l'appareil /17
Réversibilité de la porte /18
Mise en fonctionnement /18
Entreposage des produits à conserver /18
Réglage de la température /18
Changement de l'ampoule /18
Congélation des produits frais /18
Conservation des produits congelés /19
Production des cubes de glace /19
Décongélation /19
Dégivrage /19
Nettoyage /20
Consommation énergétique /20
Remarques sur les bruits de fonctionnement /21

NL Index

Veiligheid eerst /22
Elektriciteitsvereisten /23
Transportinstructies /23
Installatie-instructies /23
Uw toestel leren kennen /24
Voorstel voor de schikking van de etenswaren in het
toestel /24
Opmeting en regeling van de temperatuur /24
Alvorens de inwerkstelling /25
Diepvriesproducten bewaren /25
Verse etenswaren invriezen /25
Ijsblokjes maken; Ontdooien /25
Het binnenlichtje vervangen /26
Schoonmaak en onderhoud /26
De deur verplaatsen /27
Wel en niet /27
Energieverbruik /27
Informatie over de functiegeluiden /28
Problemen oplossen /28

БГ Съдържание

Безопасност преди всичко /29
Електрически изисквания /30
Транспортни инструкции /30
Инструкции при инсталиране /30
Запознаване с вашия уред /31
Препоръки при поддръждане на храната /31
Контрол на температурата и настройки /31
Преди работа /31
Съхранение на замразени храни /32
Замразяване на свежи продукти /32
Лед /32
Размразяване /32
Подмяна на лампичката от вътрешното осветление /33
Почистване и грижи /33
Промяна посоката на отваряне на вратата /33
Полезни съвети /33
Разход на енергия /34
Информация за шумовете и вибрациите, които може
да се получат по време на работа на уреда /35
Разрешение на проблеми /35

SL Kazalo

Najprej varnost /36
Električne zahteve /37
Navodila za prevoz /37
Navodila za namestitev /37
Spoznajte vašo napravo /37
Predlagana ureditev hrane v napravi /38
Nadzorovanje in prilagoditev temperature /38
Pred delovanjem /38
Shranjevanje zamrznjene hrane /38
Zamrzovanje sveže hrane /39
Izdelava ledenih kock; Odtajanje /39
Zamenjava notranje žarnice /39
Čiščenje in skrb /39
Premeščanje vrat /40
Kaj lahko in kaj ne smete /40
Poraba energije /41
Informacije o hrupu med delovanjem /41
Iskanje in odpravljanje napak /41

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!